

FELLA

Fütterernte-Technik

Kreiselmähwerke

Ersatzteilliste

Instructions de Service et Liste des Pièces de Rechange

Operating Instructions and Spare Parts List

Istruzioni sull'uso e distina delle parti di ricambio

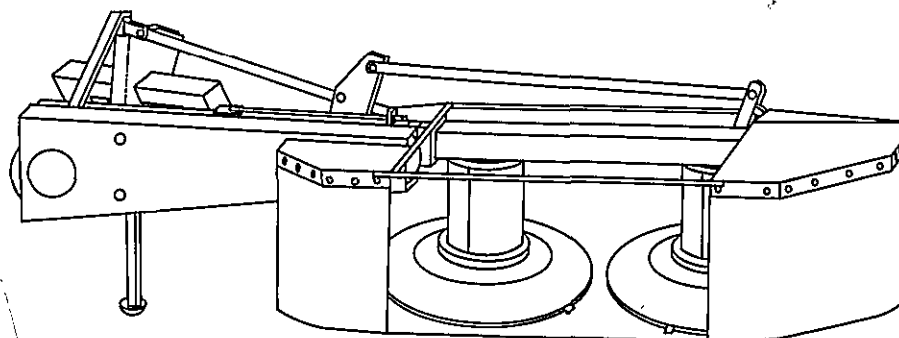
Gebruiksaanwijzing en Onderdeelenlist

Bruksanvisning och Reservdelslista

KM 187 ab Masch.-Nr. 2482

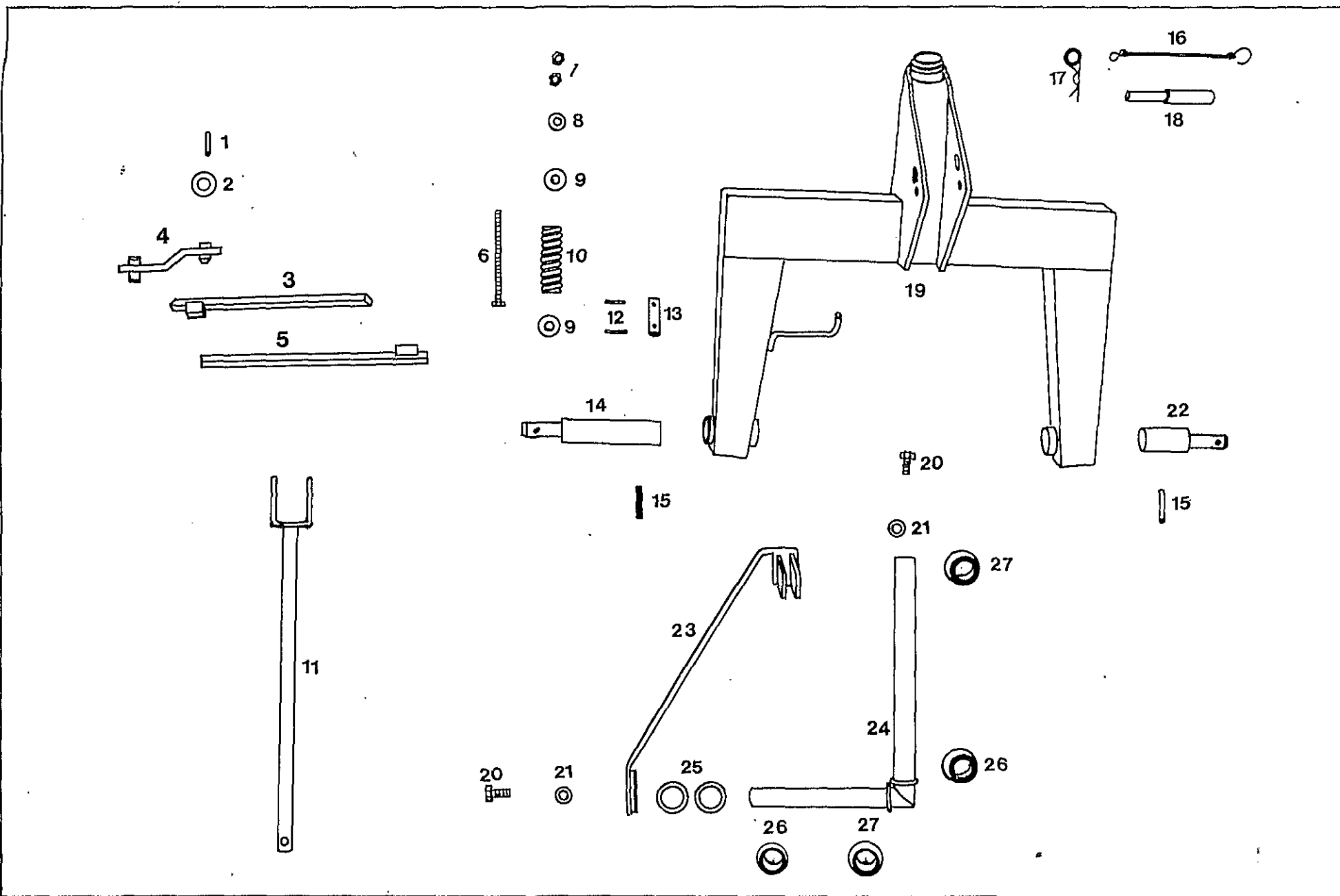
KM 187 H ab Masch.-Nr. 2161

KM 225 H ab Masch.-Nr. 1312

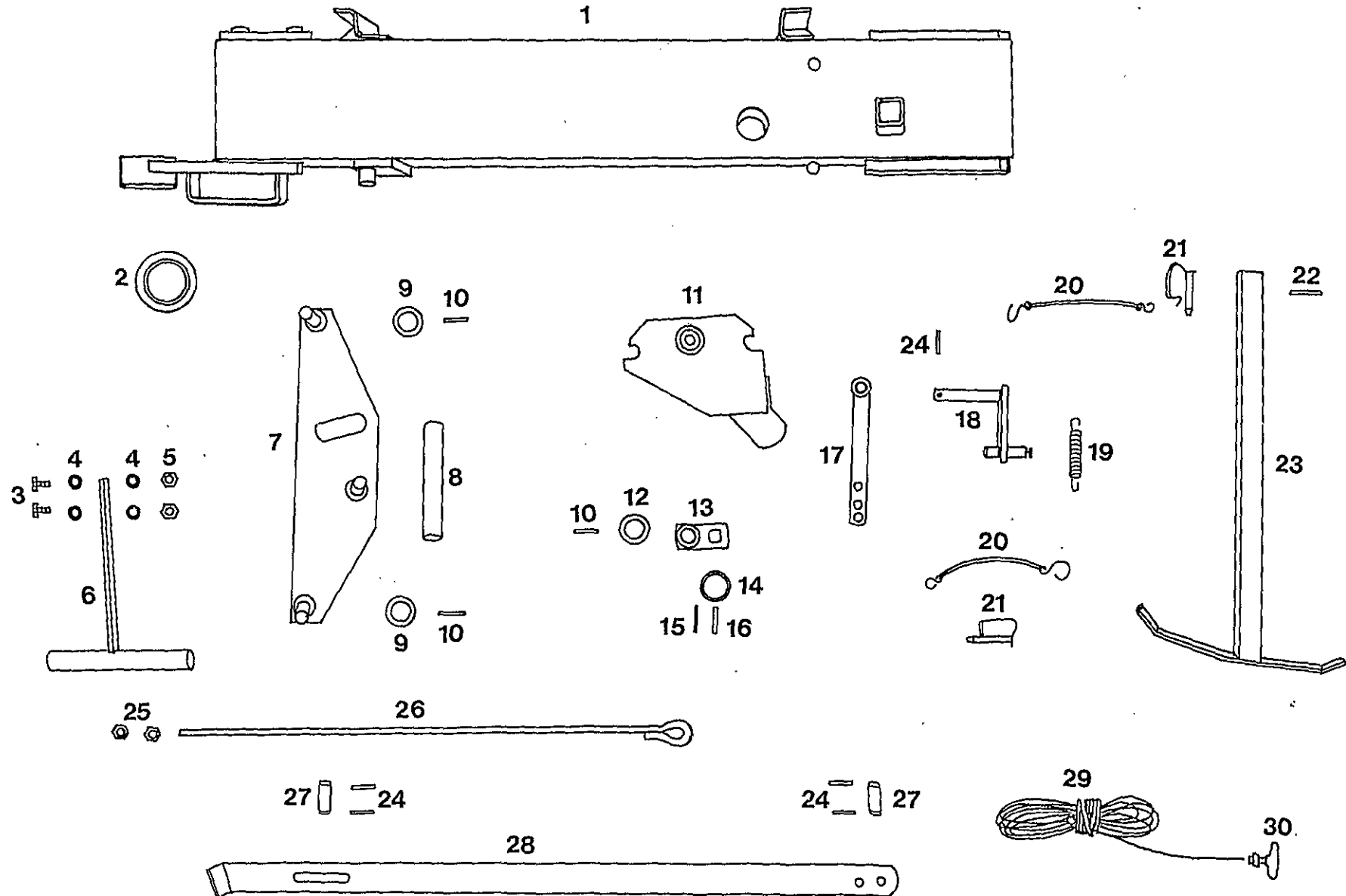


Ausgabe · Edition · Edition · Edizione · Uitgave · Utgava

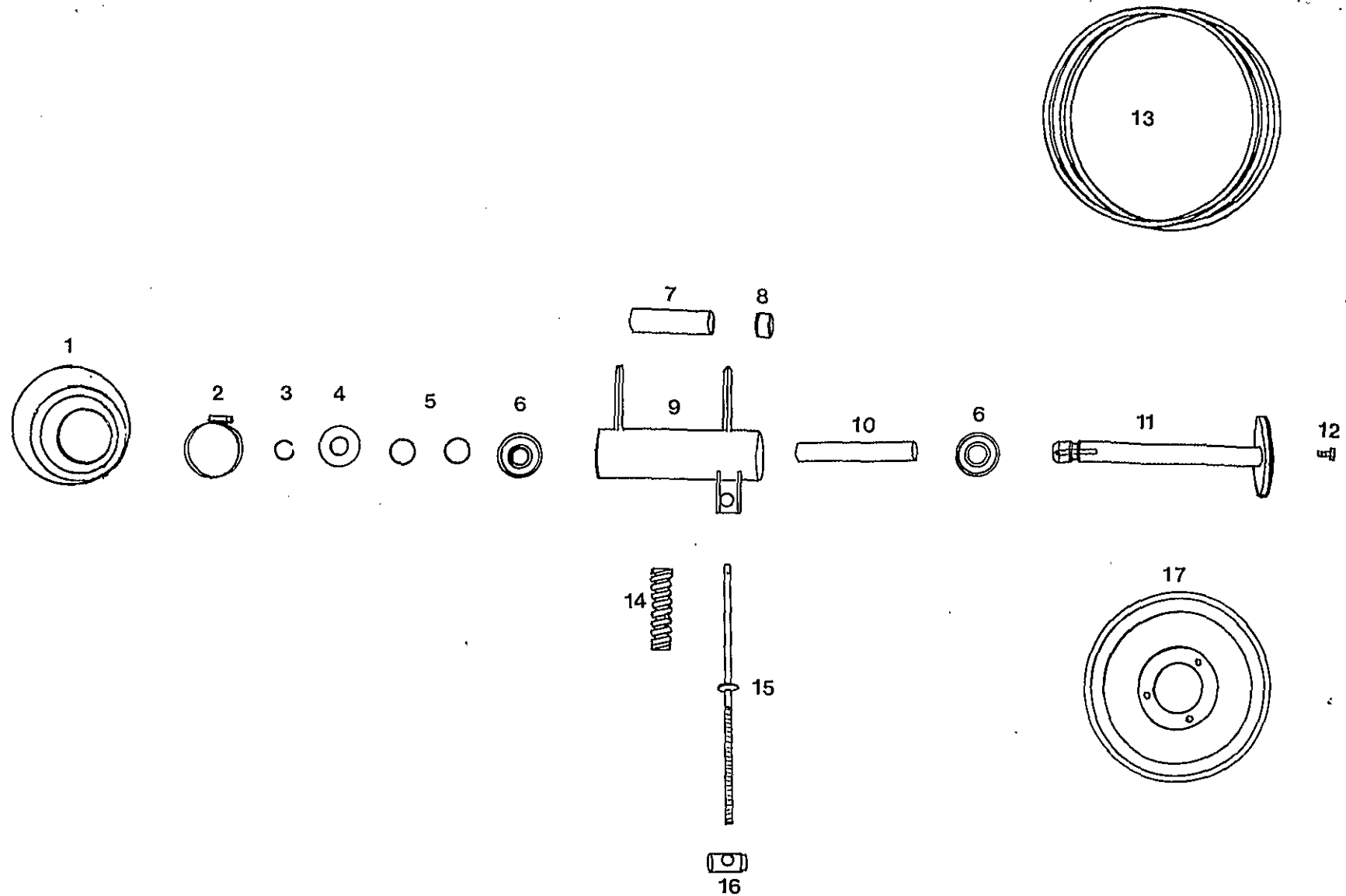
01.90



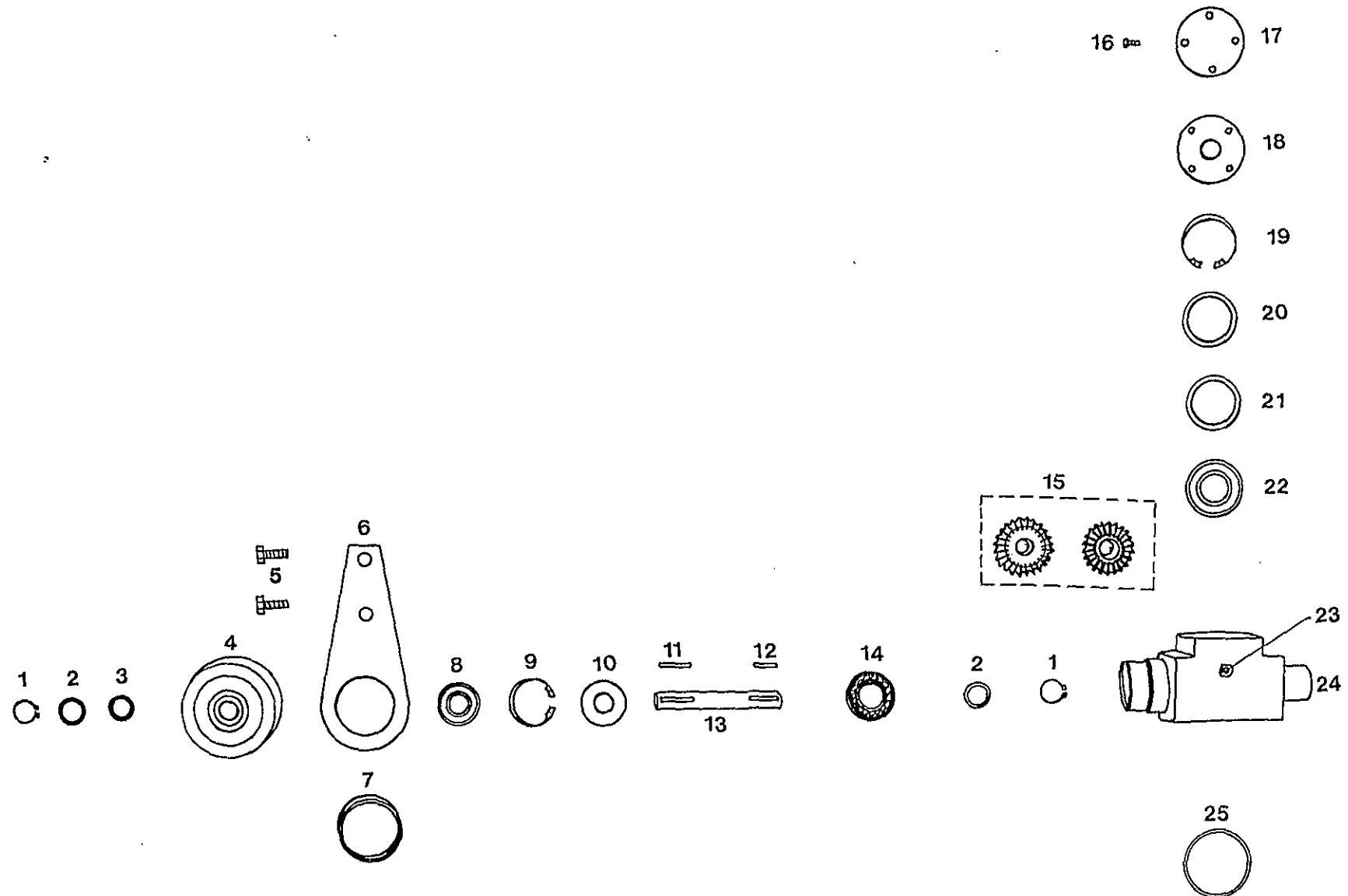
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Dreipunktbock, Auflaufsicherung							
		3-point headrack, impact guard						
1	Spannstift 8x40 DIN 1481 ZN 3	Tension pin	Goupille	107 465	•	•	•	
2	Scheibe	Washer	Rondelle	240 309	•	•	•	
3	Rastlasche	Locking tongue	Eclisse de verrouillage	496 781	•	•	•	
4	Einrastlasche	Locking tongue	Eclisse de verrouillage	496 295	•	•	•	
5	Lasche	Tongue	Eclisse	496 780	•	•	•	
6	6kt.-Schraube M 12x200 DIN 931-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	126 911	•	•	•	
7	6kt.-Mutter M 12 DIN 934-8.8 A1A	Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	116 686	•	•	•	
8	Scheibe	Washer	Rondelle	464 006	•	•	•	
9	Scheibe	Washer	Rondelle	478 030	•	•	•	
10	Druckfeder	Compression spring	Ressort de pression	121 592	•	•	•	
11	Messerschlüssel	Key	Clef	496 597	•	•	•	
12	Spannstift 6x40 DIN 1481 ZN 3	Tension pin	Goupille	107 452	•	•	•	
13	Bolzen	Bolt	Boulon	121 397	•	•	•	
14	Dreipunktzapfen KAT II lang	3-point plug	Tenon de trois points	496 364	•	•	•	
15	Spannstift 10x60 DIN 1481	Tension pin	Goupille	106 869	•	•	•	
16	Sicherungsschnur	Safety cord	Cordon d'arrêt	111 895	X	X	X	
17	Federstecker 5	Plug	Fiche	115 916	X	X	X	
18	Oberlenkerbolzen	Upper link	Bras de guidage supérieur	122 613	•	•	•	
19	Dreipunktbock	3-point headrack	Attelage 3-point	496 370	•	•	•	
20	6kt.-Schraube M 16x40 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	126 377	•	•	•	
21	Scheibe 17 DIN 125 St ZN 3	Washer	Rondelle	115 979	•	•	•	
22	Dreipunktzapfen KAT II kurz	3-point plug	Tenon de trois points	496 365	•	•	•	
23	Kopfstück	Crown piece	Pierre d'assise	496 345	•	•	•	
24	Scharnierachse	Hinge axle	Axe de charnière	496 356	•	•	•	
25	Paßscheibe 35x45x1 DIN 988 (bei Bedarf)	Fitting plate	Rondelle de fixation	120 595	•	•	•	
26	Lagerbuchse 35 φ	Bush	Douille	122 724	•	•	•	
27	Lagerbuchse	Bush	Douille	122 724	•	•	•	



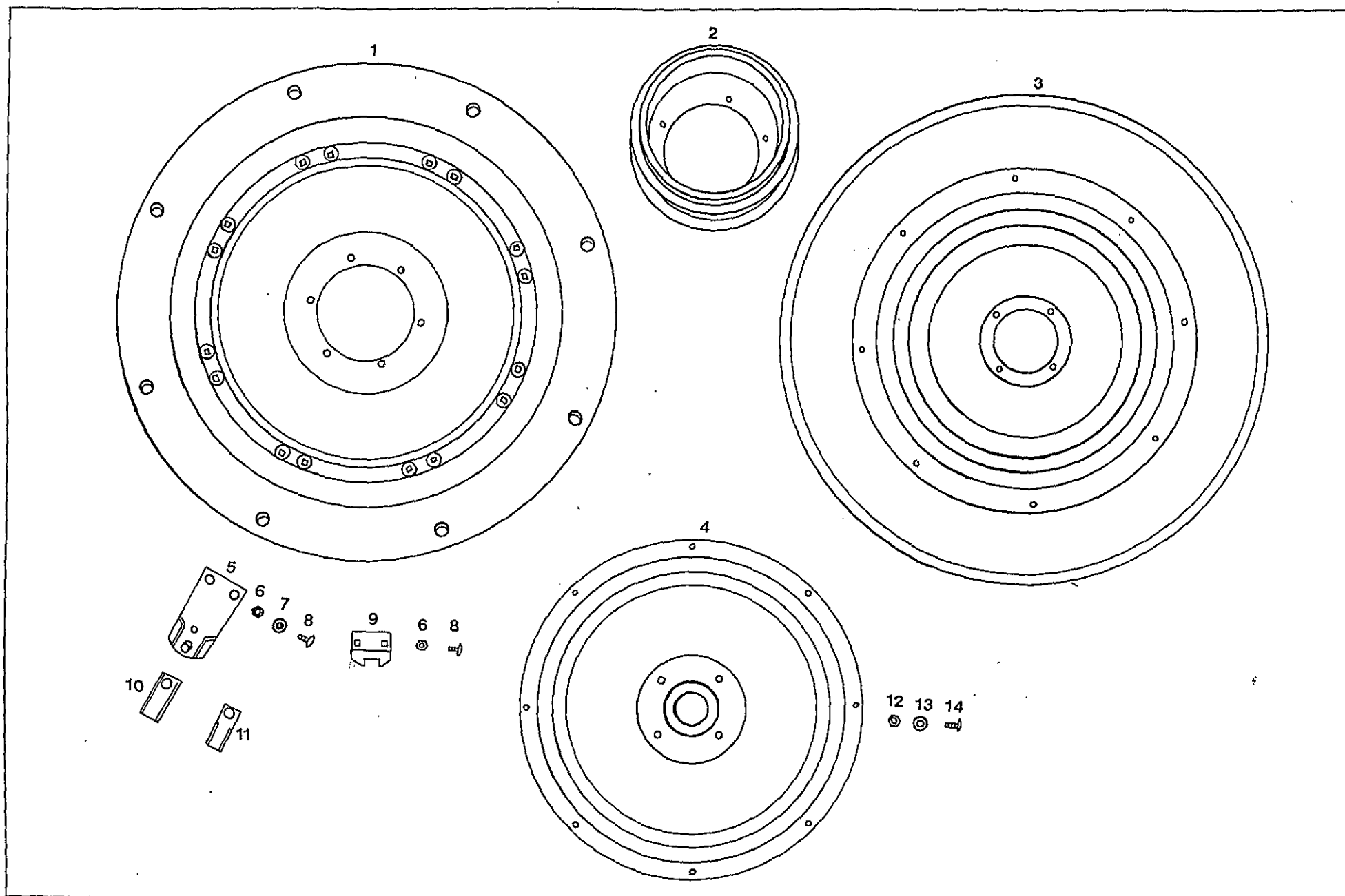
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part.	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos.no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Zwischenträger		Intermediate support					
1	Zwischenträger		Intermediate support	496 331	•	•	•	
2	Lagerbuchse		Bush	121 897	•	•	•	
3	6kt.-Schraube M 10x30 DIN 933-8.8 A1A		Hexagonal bolt	107 735	•	•	•	
4	Scheibe 11 DIN 126 St ZN 3		Washer	115 983	•	•	•	
5	Sicherungsmutter M 10 DIN 6925-8 A1A		Retaining nut	108 441	•	•	•	
6	Schutzhalter		Guard support	496 308	•	•	•	
7	Zwischenhebel		Swivel lever	496 340	•	•	•	
8	Distanzrohr		Distance pipe	122 357	•	•	•	
9	Scheibe		Washer	240 309	•	•	•	
10	Spannstift 6x40 DIN 1481 ZN 3		Tension pin	107 452	•	•	•	
11	Kurbelarm		Crank arm	496 612	•	•	•	
12	Scheibe 21x37x3 DIN 125 St ZN 3		Washer	108 455	•	•	•	
13	Kurbel		Crank	496 617	•	•	•	
14	Scheibe		Washer	496 828	•	•	•	
15	Spannstift 6x45 DIN 1481		Tension pin	107 453	•	•	•	
16	Spannstift 10x45 DIN 1481		Tension pin	105 464	•	•	•	
17	Auslösehebel		Lever	496 619	•	•	•	
18	Rasthebel		Stop lever	496 298	•	•	•	
19	Feder		Spring	122 293	•	•	•	
20	Sicherungsschnur		Safety cord	111 895	X	X	X	
21	Federsteckbolzen 12x55 AKB		Clip-on-bolt	106 857	X	X	X	
22	Spannstift 6x50 DIN 1481		Tension pin	107 454	•	•	•	
23	Stützfuß		Support leg	496 334	•	•	•	
24	Spannstift 8x40 DIN 1481 ZN 3		Tension pin	107 465	•	•	•	
25	6kt.-Mutter M 12 DIN 934-8.8 A1A		Hexagonal nut	116 686	•	•	•	
26	Zugstange		Pull rod	122 363	•	•	•	
27	Bolzen		Bolt	479 794	•	•	•	
28	Strebe		Strut	496 377	•	•	•	
29	Spannseil		Bracing wire	121 094	X	X	X	
30	Gummihandgriff		Handle	120 957	•	•	•	
	Support intermédiaire							
	Support intermédiaire							
	Douille							
	Vis à 6 pans							
	Rondelle							
	Ecrou de maintien							
	Support protecteur							
	Levier intermédiaire							
	Tube à distance							
	Rondelle							
	Goupille							
	Bras de manivelle							
	Rondelle							
	Manivelle							
	Rondelle							
	Goupille							
	Goupille							
	Levier d'arrêt							
	Levier d'arrêt							
	Ressort							
	Cordon d'arrêt							
	Axe de réglage à ressort							
	Goupille							
	Support							
	Goupille							
	Ecrou à 6 pans							
	Tirant							
	Boulon							
	Barre							
	Câble tendeur							
	Manette							



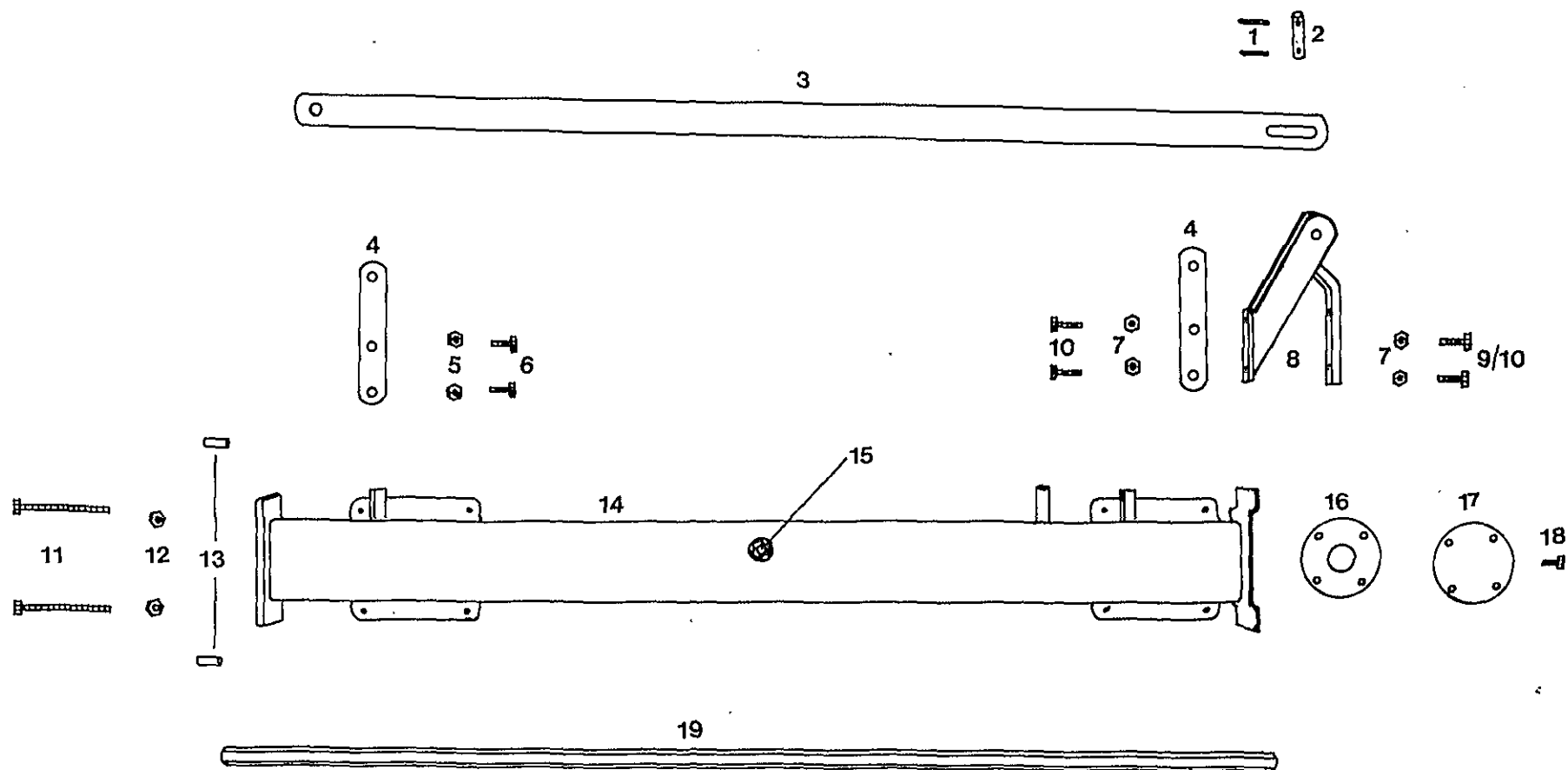
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part.	X = weare part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Lagerrohr, montiert							
1	Gelenkwellenschutz			475 227	•	•	•	
2	Schlauchselle SA 70x90 SKZ			117 831	•	•	•	
3	Sicherungsring 35x2,5 DIN 471			118 602	•	•	•	
4	Scheibe			456 385	•	•	•	
5	Paßscheibe 35x45x0,2 DIN 988			124 436	•	•	•	
6	Rillenkugellager 6207 2 RS C3 DIN 625			109 585	•	•	•	
7	Abdeckrohr			122 581	•	•	•	
8	Abdeckrohr			122 580	•	•	•	
9	Lagerrohr			496 323	•	•	•	
10	Distanzrohr			496 646	•	•	•	
11	Antriebswelle			496 322	•	•	•	
12	6kt.-Schraube M 10x25 DIN 933-8.8 A1A			124 508	•	•	•	
13	Keilriemensatz 4xSPA 3450 LW SK Ausführung 81			122 299	X	X	X	
14	Feder			121 592	•	•	•	
15	Spannbolzen			122 354	•	•	•	
16	Scharnierbolzen			122 367	•	•	•	
17	Keilriemenscheibe			122 364	•	•	•	
	Tube, mounted							
	PTO-shaft guard							
	Hose clip							
	Snap ring							
	Washer							
	Fitting plate							
	Grooved ball bearing							
	Cover pipe							
	Cover pipe							
	Tube							
	Distance pipe							
	Drive shaft							
	Hexagonal bolt							
	Set of v-belt							
	Spring							
	Tension bolt							
	Hinge bolt							
	v-belt pulley							
	Bourreau, monté							
	Protecteur de l'arbre de transm.							
	Collier pour chambre à air							
	Circlip extérieur							
	Rondelle							
	Rondelle de fixation							
	Roulement rainuré à billes							
	Tube de fermeture							
	Tube de fermeture							
	Bourreau							
	Tube à distance							
	Arbre d'entraînement							
	Vis à 6 pans							
	Jeu courroie							
	Ressort							
	Pivot							
	Axe de charnière							
	Poulie à gorge							



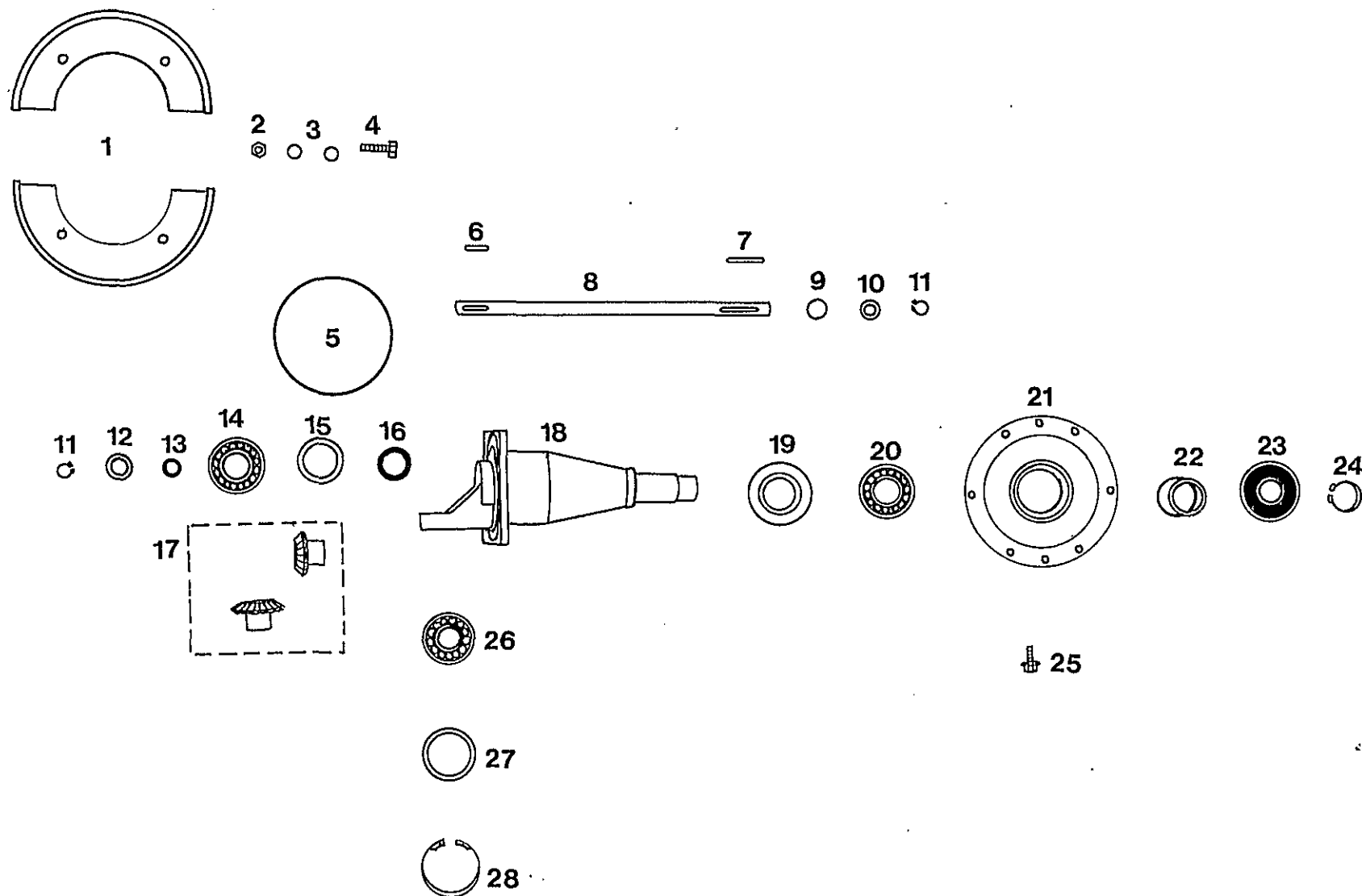
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos.no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Getriebe, montiert							
	Gearbox, mounted							
	Engrenage, monté							
1	Sicherungsring 30x1,5 DIN 471			107 365	•	•	•	
2	Stützscheibe 30x42x2,5 DIN 988			124 797	•	•	•	
3	Paßscheibe 30x42x0,2 DIN 988 (bei Bedarf)			106 891	•	•	•	
3	Paßscheibe 30x42x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			124 500	•	•	•	
3	Paßscheibe 30x42x0,5 DIN 988 (bei Bedarf)			124 503	•	•	•	
4	Keilriemenscheibe Ø 155			475 255	•	•	•	
5	6kt.-Schraube M 16x40 DIN 933-8.8 A1A			126 377	•	•	•	
6	Lasche			496 296	•	•	•	
7	Lagerbuchse			122 268	•	•	•	
8	Rillenkugellager 6306 2 RS C 3 DIN 625			118 280	•	•	•	
9	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472			107 385	•	•	•	
10	Wellendichtring A 30x72x10 DIN 3760			126 756	•	•	•	
11	Paßfeder A 8x7x45 DIN 6885			124 506	•	•	•	
12	Paßfeder A 8x7x50 DIN 6885			120 908	•	•	•	
13	Getriebewelle			496 371	•	•	•	
14	Rillenkugellager 6209 C 3 DIN 625			126 747	•	•	•	
15	Kegelradsatz			496 775	•	•	•	
15	Kegelradsatz			496 776	•	•	•	
16	6kt.-Schraube M 8x16 DIN 933-8.8 A1A			116 612	•	•	•	
17	Deckel			496 488	•	•	•	
18	Dichtung			122 296	•	•	•	
19	Sicherungsring 90x3 DIN 472			108 653	•	•	•	
20	Stützscheibe 70x90x3,5 DIN 988			126 458	•	•	•	
21	Paßscheibe 70x90x0,2 DIN 988 (bei Bedarf)			126 753	•	•	•	
21	Paßscheibe 70x90x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			126 754	•	•	•	
21	Paßscheibe 70x90x0,5 DIN 988 (bei Bedarf)			126 755	•	•	•	
22	Rillenkugellager 6210 C 3 DIN 625			117 370	•	•	•	
23	Verschlußschraube R 1/2"			116 797	•	•	•	
24	Eingangsgetriebegehäuse			122 350	•	•	•	
25	O-Ring 114x4 DIN 3770			126 770	•	•	•	
	Snap ring							
	Support plate							
	Fitting plate							
	Fitting spring							
	Fitting spring							
	V-belt pulley							
	Hexagonal bolt							
	Tongue							
	Bush							
	Grooved ball bearing							
	Snap ring							
	Seal							
	Fitting spring							
	Fitting spring							
	Gear shaft							
	Grooved ball bearing							
	Set bevel wheel							
	Set bevel wheel							
	Hexagonal bolt							
	Cover							
	Seal							
	Snap ring							
	Support plate							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Grooved ball bearing							
	Plug screw							
	Gearbox housing							
	Ring							
	Circlip extérieur							
	Rondelle de support							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Poulie à gorge							
	Vis à 6 pans							
	Eclisse							
	Douille							
	Roulement rainuré à billes							
	Circlip intérieur							
	Bague							
	Ressort de fixation							
	Ressort de fixation							
	Arbre d'entraînement							
	Roulement rainuré à billes							
	Jeu Pignon							
	Jeu Pignon							
	Vis à 6 pans							
	Couvercle							
	Bague							
	Circlip intérieur							
	Rondelle de support							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Roulement rainuré à billes							
	Boulon fileté							
	Boîte de vitesse							
	Bague							



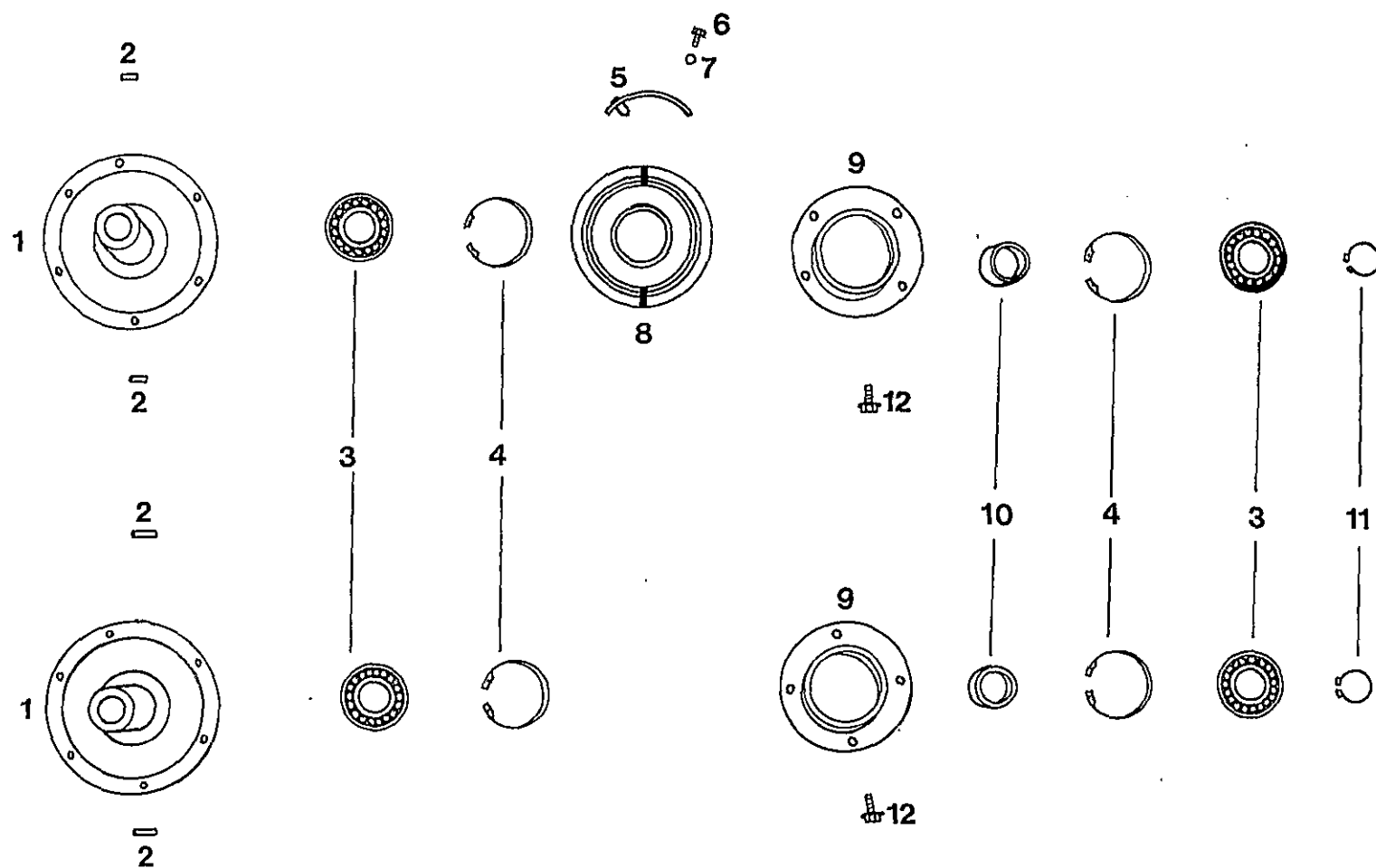
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part.	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos.no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Kreisel und Gleitkufe							
		Rotor and skid						
						Rotor et patin		
1	Kreiselteller	Rotor plate		496 094	X	X		
1	Kreiselteller	Rotor plate		496 452			X	
2	Mähtrommel	Tambour		496 285	X	X	X	
3	Gleitkufe	Skid		496 098	X	X		
3	Gleitkufe	Skid		496 451			X	
4	Stützteller	Support plate		496 097	X	X		
4	Stützteller	Support plate		496 446			X	
5	Haltefeder	Holding spring		122 113	X	X	X	
6	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A1A	Retaining nut		108 589	●	●	●	
7	Konusring	Conical ring		121 729	●	●	●	
8	Halbrundschaube	Bolt		122 114	●	●	●	
9	Schlüsselhalter	Key support		122 392	●	●	●	
10	Mähklinge	Blade		116 954	X	X	X	
11	Mähklinge, geschränkt, rechts	Blade, right		121 713	X	X	X	
11	Mähklinge, geschränkt, links	Blade, left		121 712	X	X	X	
12	Sicherungsmutter M 10 DIN 6925-8 A1A	Retaining nut		108 441	●	●	●	
13	Scheibe 11 DIN 126 St ZN	Washer		115 983	●	●	●	
14	Flachrundschaube M 10x25 DIN 603-8.8 A1A	Flat round bolt		126 804	●	●	●	



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = weare part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM187	KM187H	KM225H
	Mähträger						
1	Spannstift 5x40 DIN 1481 ZN 3			107 441	•	•	•
2	Bolzen			479 794	•	•	•
3	Strebe			496 326	•	•	•
4	Anschraubflasche			496 387	•	•	•
5	Sicherungsmutter M 10 DIN 6925-8 A3A			108 441	•	•	•
6	6kt.-Schraube M 10x30 DIN 933-8.8 A3A			107 735	•	•	•
7	Sicherungsmutter M 10 K1.10 A3A, verbus-ripp			126 287	•	•	•
8	Anlenkbock			496 392	•	•	•
9	6kt.-Schraube M 10x45 DIN 931-8.8 A3A			127 186	•	•	•
10	6kt.-Schraube M 10x40 K1.100 A3A, verbus-ripp			126 521	•	•	•
11	6kt.-Schraube M 12x130 DIN 931-8.8 A1A			124 293	•	•	•
12	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A1A			108 589	•	•	•
13	Spannstift 13x32 DIN 1481 ZN 3			126 773	•	•	•
14	Mähträger			496 385	•	•	•
14	Mähträger			496 457	•	•	•
15	Entlüftungsschraube R 1/2"			124 763	•	•	•
16	Dichtung			122 296	•	•	•
17	Deckel			496 488	•	•	•
18	6kt.-Schraube M 8x16 DIN 933-8.8 A1A			116 612	•	•	•
19	6kt.-Welle			496 492	•	•	•
19	6kt.-Welle			496 493	•	•	•
	Support						
	Tension pin						
	Bolt						
	Strut						
	Screw on tongue						
	Retaining nut						
	Hexagonal bolt						
	Retaining nut						
	Pivotal trestle						
	Hexagonal bolt						
	Hexagonal bolt						
	Hexagonal bolt						
	Retaining nut						
	Tension pin						
	Support						
	Support						
	Vent screw						
	Seal						
	Cover						
	Hexagonal bolt						
	Hexagonal shaft						
	Hexagonal shaft						
	Support						
	Goupille						
	Boulon						
	Barre						
	Eclisse						
	Ecrou de maintien						
	Vis à 6 pans						
	Ecrou de maintien						
	Tréteau de articuler						
	Vis à 6 pans						
	Vis à 6 pans						
	Vis à 6 pans						
	Ecrou de maintien						
	Goupille						
	Support						
	Support						
	Vis d'aération						
	Bague						
	Couvercle						
	Vis à 6 pans						
	Essieu à 6 pans						
	Essieu à 6 pans						



Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Flanschlagerrohr, montiert							
1	Deckblechhälfte			496 281	•	•	•	
2	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A1A			108 589	•	•	•	
3	Scheibe 13x25x3 DIN 1441 St ZN 3			117 825	•	•	•	
4	6kt.-Schraube M 12x45 DIN 931-8.8 A1A			126 771	•	•	•	
5	O-Ring 165x4,5 DIN 3770			127 004	•	•	•	
6	Paßfeder A 8x7x36 DIN 6885			124 502	•	•	•	
7	Paßfeder A 8x7x63 DIN 6885			126 749	•	•	•	
8	Antriebswelle			496 477	•	•	•	
9	Stützscheibe 25x35x2 DIN 988			116 017	•	•	•	
10	Paßscheibe 25x35x0,2 DIN 988 (bei Bedarf)			116 016	•	•	•	
10	Paßscheibe 25x35x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			126 745	•	•	•	
10	Paßscheibe 25x35x0,5 DIN 988 (bei Bedarf)			126 746	•	•	•	
11	Sicherungsring 25x2 DIN 471			118 597	•	•	•	
12	Scheibe			122 269	•	•	•	
13	O-Ring 25x5 DIN 3770			126 750	•	•	•	
14	Rillenkugellager 6009 C 3 DIN 625			126 748	•	•	•	
15	Paßscheibe 60x75x0,1 DIN 988 (bei Bedarf)			124 650	•	•	•	
15	Paßscheibe 60x75x0,3 DIN 988 (bei Bedarf)			126 384	•	•	•	
16	Radial-Wellendichtring A 45x65x8 DIN 3760			108 390	•	•	•	
17	Kegelradsatz			496 777	•	•	•	
18	Flanschlagerrohr			122 351	•	•	•	
18	Flanschlagerrohr			122 559	•	•	•	
19	Flanschnabendeckel			496 348	•	•	•	
20	Rillenkugellager 6210 2 RS C 3 DIN 625			109 494	•	•	•	
21	Obere Flanschnabe			496 640	•	•	•	
22	Distanzbuchse			122 358	•	•	•	
23	Rillenkugellager 6309 2 RS C 3 DIN 625			126 813	•	•	•	
24	Sicherungsring 45x1,75 DIN 472			108 380	•	•	•	
25	6kt.-Schraube M 10x30-100 A1A, verbus-ripp			126 818	•	•	•	
26	Rillenkugellager 6209 C 3 DIN 625			126 747	•	•	•	
27	Paßscheibe 65x85x0,2 DIN 988			126 742	•	•	•	
27	Paßscheibe 65x85x0,3 DIN 988			126 743	•	•	•	
27	Paßscheibe 65x85x0,5 DIN 988			126 744	•	•	•	
28	Sicherungsring 85x3 DIN 472			108 385	•	•	•	
	o ab Masch.-Nr. 661 KM 187							
	o ab Masch.-Nr. 584 KM 187 H							
	o ab Masch.-Nr. 510 KM 225 H							
	Flanged bearing pipe							
	Half of cover sheet							
	Retaining nut							
	Washer							
	Hexagonal bolt							
	Ring							
	Fitting spring							
	Fitting spring							
	Drive shaft							
	Support plate							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Snap ring							
	Washer							
	Ring							
	Grooved ball bearing							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Radial seal							
	Set sprocket wheel							
	Flanged bearing pipe							
	Flanged bearing pipe							
	Cover of flanged hub							
	Grooved ball bearing							
	Top flanged hub							
	Distance bush							
	Grooved ball bearing							
	Snap ring							
	Hexagonal bolt							
	Grooved ball bearing							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Fitting plate							
	Snap ring							
	Tuyau à flasque-bride							
	Plaque du pont à moitié							
	Ecrou à 6 pans							
	Rondelle							
	Vis à 6 pans							
	Bague							
	Ressort de fixation							
	Ressort de fixation							
	Arbre d'entraînement							
	Rondelle de support							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Circlip extérieur							
	Rondelle							
	Bague							
	Roulement rainuré à billes							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Bague radiale							
	Jeu de pignon							
	Tuyau à flasque-bride							
	Tuyau à flasque-bride							
	Couvercle de moyeu à flasque							
	Roulement rainuré à billes							
	Moyeu à flasque supérieur							
	Douille à distance							
	Roulement rainuré à billes							
	Circlip intérieur							
	Vis à 6 pans							
	Roulement rainuré à billes							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Rondelle de fixation							
	Circlip intérieur							
	o à partir de							
	no. de machine 661 KM 187							
	o à partir de							
	no. de machine 584 KM 187 H							
	o à partir de							
	no. de machine 510 KM 225 H							

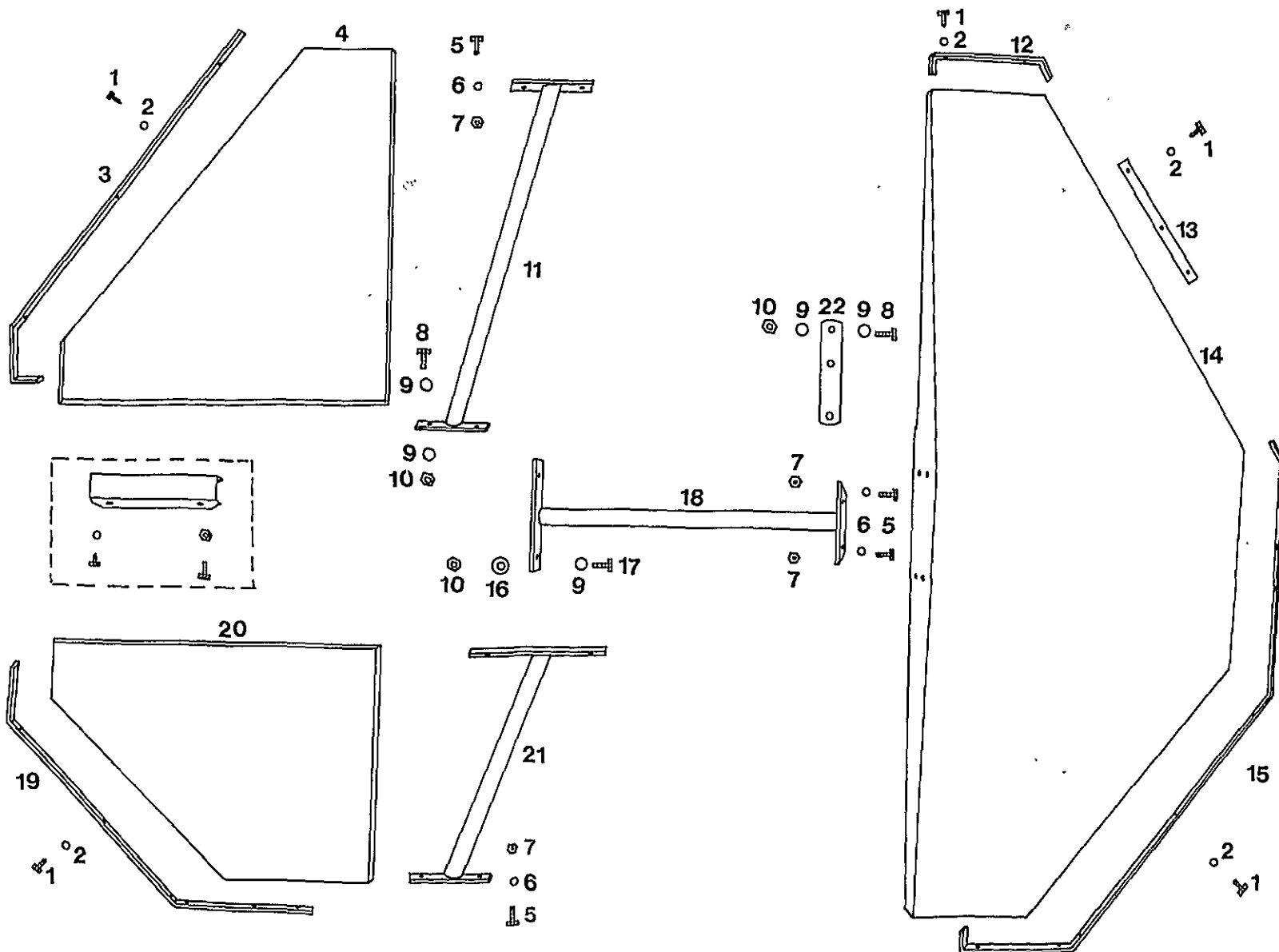


Ersatzteilliste

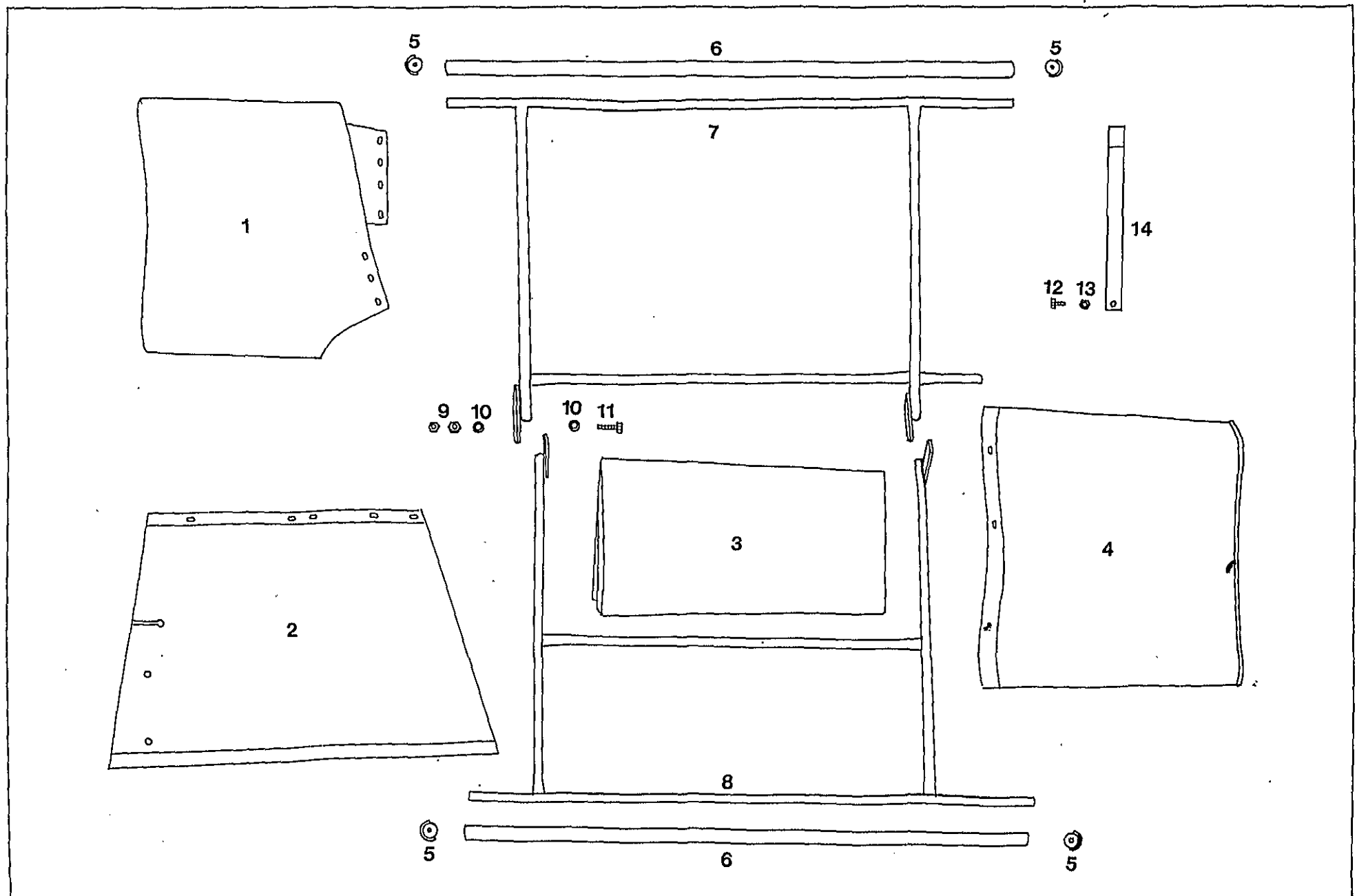
Tafel, Table, Plan, Tav.

8

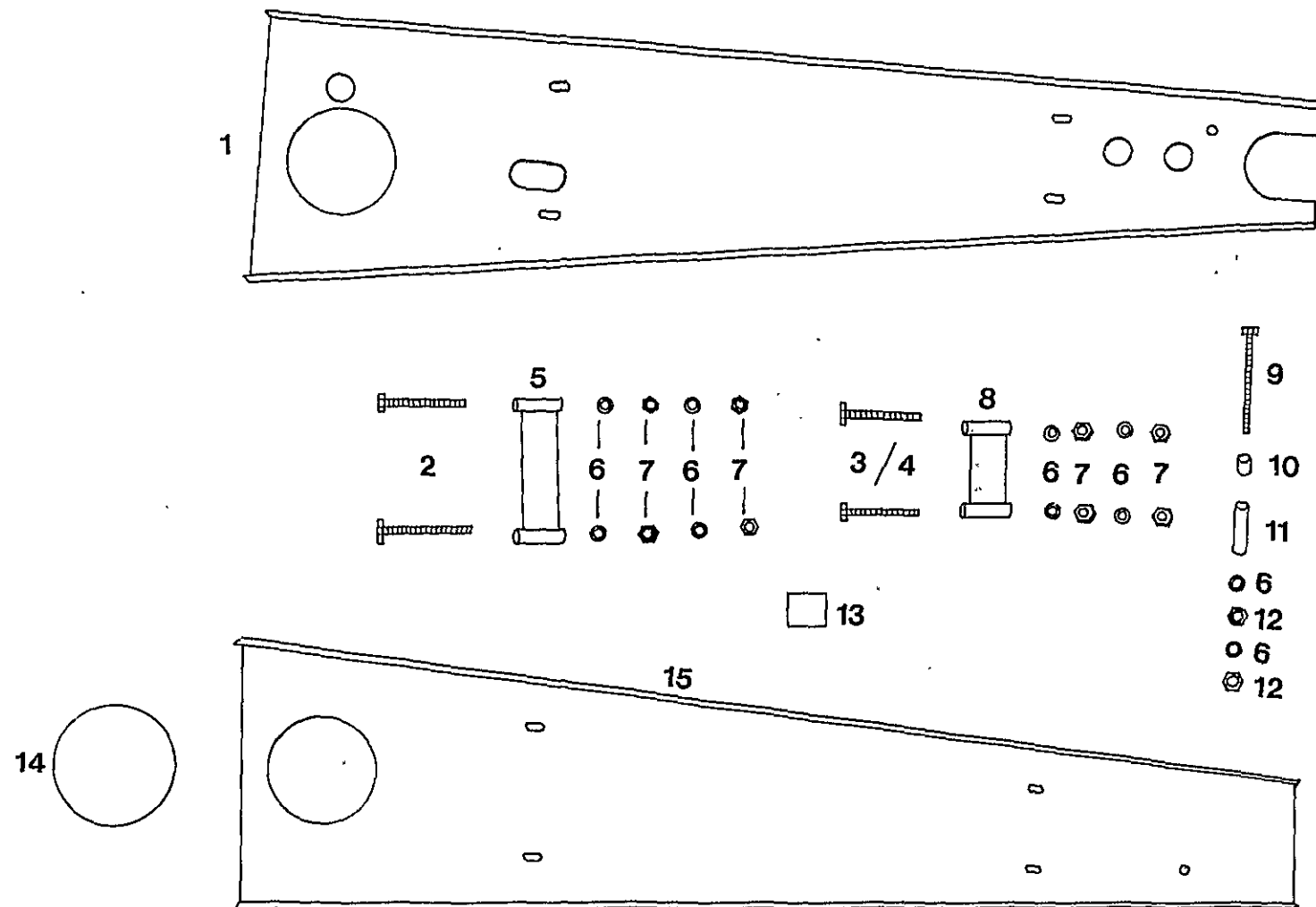
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.			
Pos.no.	Description of the part	X = wear part	* = no spare part	No.			
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.			
Pos. no.	Descrizione del pezzo			No.			
	Gleittellernabe						
	Sliding plate nave						
	Plateau moyeu à glisser						
1	Untere Flanschnabe			496 639	●	●	●
2	Spannstift 8x20 DIN 1481			124 275	●	●	●
3	Rillenkugellager 6210 2 RS C 3 DIN 625			109 494	●	●	●
4	Sicherungsring 90x3 DIN 472			108 653	●	●	●
5	Haltefeder			122 178	●	●	●
6	6kt.-Schraube M 8x16 DIN 933-8.8 A1A			116 612	●	●	●
7	Scheibe 8,4 DIN 125 St ZN 3			115 972	●	●	●
8	Verstellstück			496 487	●	●	●
9	Gleittellernabe			122 362	●	●	●
9	Gleittellernabe			496 091	●	●	●
10	Distanzbuchse			122 358	●	●	●
11	Sicherungsring 50x2 DIN 471			108 587	●	●	●
12	6kt.-Schraube M 12x25-100 A1A, verbuss-ripp			126 772	●	●	●



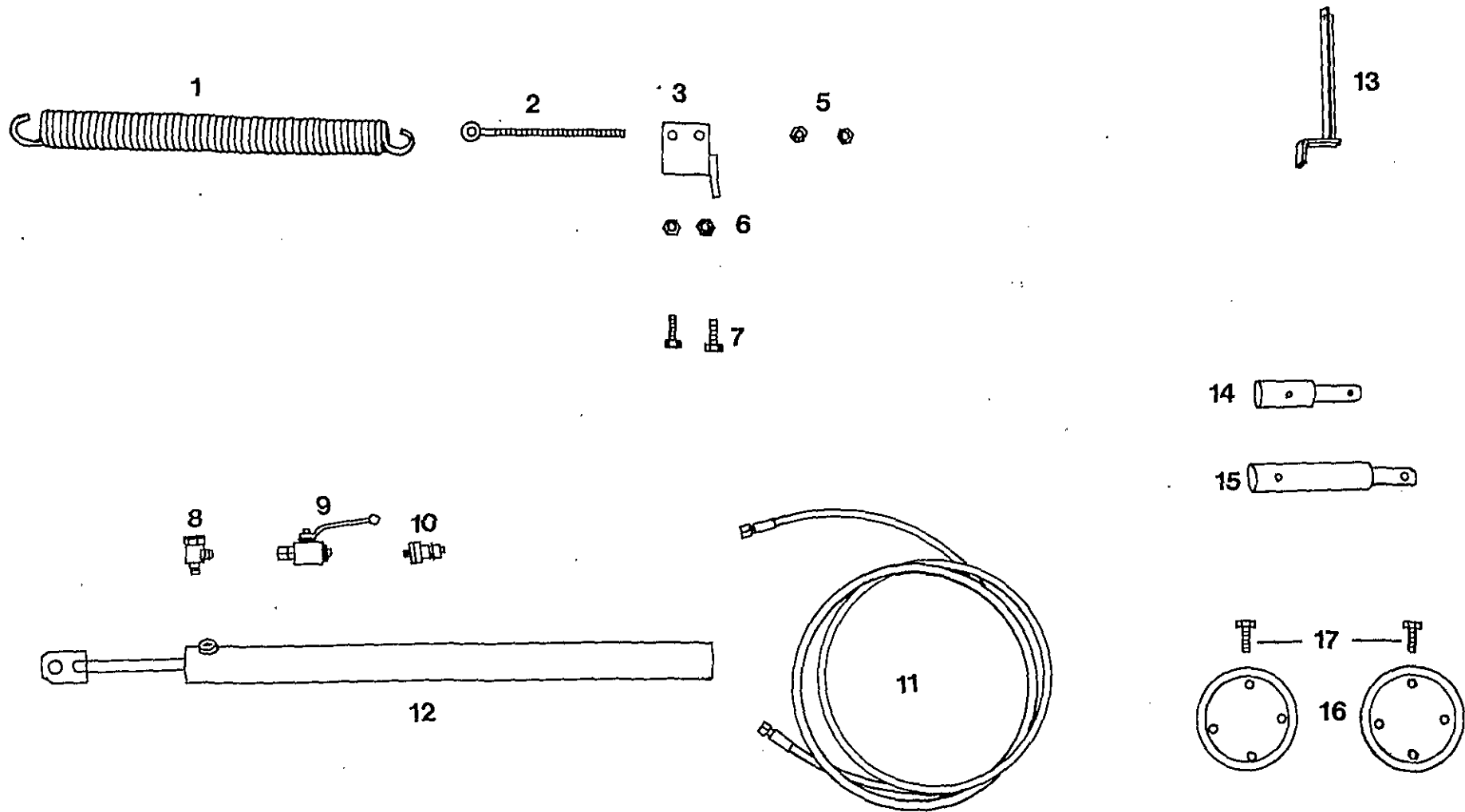
Pos.Nr.	Bezeichnung des Teiles	X = Verschleißteil	* = kein Ersatzteil	Nr.				
Pos.no.	Description of the part.	X = wear part	* = no spare part	No.				
Rep.	Désignation de la pièce	X = pièces d'usure	* = no pièce de rechange	No.				
Pos.no.	Descrizione del pezzo			No.				
	Schutzvorrichtung	Protective device	Dispositif de protection					
1	Blechschrabe B 6,3x16 DIN 7976-4.6 A1A	Bolt	Vis	124 513	•	•	•	
2	Scheibe A 6,4 DIN 9021 ZN 3	Washer	Rondelle	124 512	•	•	•	
3	Klemmleiste, links, vorn	Spacer, left, front	Serrement, gauche, front	496 671	•	•	•	
3	Klemmleiste, innen, vorn	Inner spacer, front	Serrement, intérieur, front	496 796	•	•	•	
4	Schutzblech, links, vorn	Wheel guard, left, front	Tôle de protection, gauche, front	496 309	•	•	•	
4	Schutzblech, innen, vorn	Inner wheel guard, front	Tôle de protection, intérieur, front	496 784	•	•	•	
5	6kt.-Schraube M 8x25 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 614	•	•	•	
6	Scheibe 8,4 DIN 125 St ZN 3	Washer	Rondelle	115 972	•	•	•	
7	Sicherungsmutter M 8 DIN 6925-8 A1A	Retaining nut	Ecrou à 6 pans	108 531	•	•	•	
8	6kt.-Schraube M 10x25 DIN 933-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 622	•	•	•	
9	Scheibe 11 DIN 126 ZN 3	Washer	Rondelle	115 983	•	•	•	
10	Sicherungsmutter M 10 DIN 6925-8 A1A	Retaining nut	Ecrou de maintien	108 441	•	•	•	
11	Halter, links, vorn	Support, left, front	Support, gauche, front	496 669	•	•	•	
11	Halter, innen, vorn	Inner support, front	Support, intérieur, front	496 670	•	•	•	
12	Klemmleiste, außen, vorn	Outer spacer, front	Serrement, extérieur, front	496 673	•	•	•	
12	Klemmleiste, außen, vorn	Outer spacer, front	Serrement, extérieur, front	496 792	•	•	•	
13	Klemmleiste	Spacer	Serrement	496 674	•	•	•	
13	Klemmleiste	Spacer	Serrement	496 791	•	•	•	
14	Schutzblech, außen	Outer wheel guard	Tôle de protection, extérieur	496 336	•	•	•	
14	Schutzblech, außen	Outer wheel guard	Tôle de protection, extérieur	496 785	•	•	•	
15	Klemmleiste, außen, hinten	Outer spacer, rear	Serrement, extérieur, arrière	496 672	•	•	•	
15	Klemmleiste, außen, hinten	Outer spacer, rear	Serrement, extérieur, arrière	496 793	•	•	•	
16	Distanzstück	Distance piece	Pièce à distance	122 394	•	•	•	
17	6kt.-Schraube M 10x45 DIN 931-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 518	•	•	•	
17	6kt.-Schraube M 10x50 DIN 931-8.8 A1A	Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 519	•	•	•	
18	Halter, außen	Outer support	Support extérieur	496 407	•	•	•	
18	Halter, außen	Outer support	Support extérieur	496 411	•	•	•	
19	Klemmleiste, links, hinten	Spacer, left, rear	Serrement, gauche, arrière	496 542	•	•	•	
19	Klemmleiste, links, hinten	Spacer, left, rear	Serrement, gauche, arrière	496 797	•	•	•	
20	Schutzblech, links, hinten	Wheel guard, left, rear	Tôle de protection, gauche, arrière	496 538	•	•	•	
20	Schutzblech, innen, hinten	Inner wheel guard, rear	Tôle de protection, intérieur, arrière	496 783	•	•	•	
21	Halter, links, hinten	Support, left, rear	Support gauche, arrière	496 531	•	•	•	
21	Halter, innen, hinten	Inner support, rear	Support, intérieur, arrière	496 795	•	•	•	
22	Lasche	Tongue	Eclisse	496 790	•	•	•	



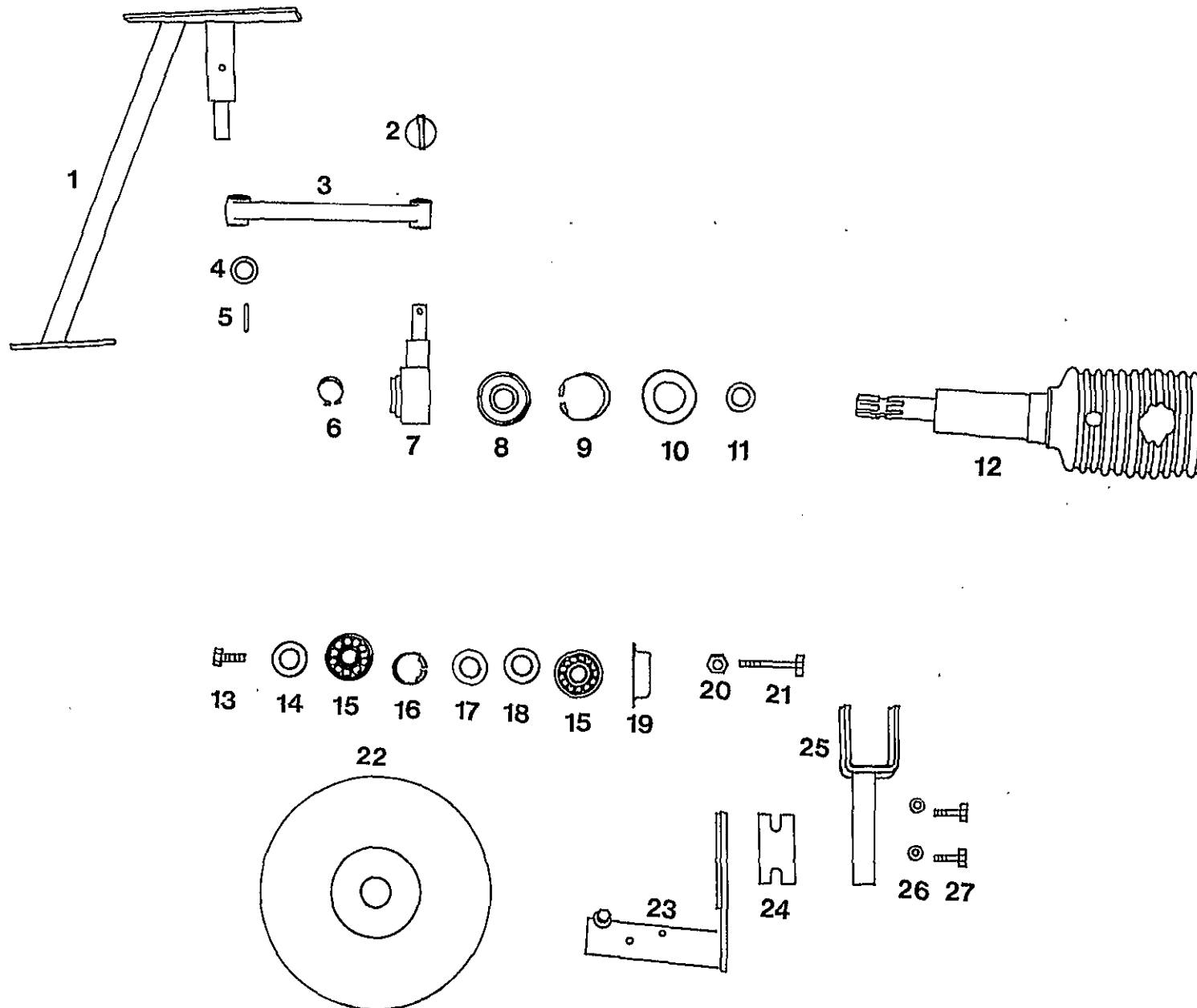
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos.no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No.	KM187	KM187H	KM225H
	Schutztücher						
1	Schutztuch, links, vorn			122 308	X	X	
1	Schutztuch, innen, vorn			122 324			X
2	Schutztuch, links, hinten			122 314	X	X	
2	Schutztuch, innen, hinten			122 323			X
3	Schutztuch, mitte			122 171	X	X	
3	Schutztuch, mitte			122 321			X
4	Schutztuch, rechts			122 301	X	X	
4	Schutztuch, rechts			122 322			X
5	Abschlußkappe			122 666	X	X	X
6	Klemmprofil			122 389	●	●	
6	Klemmprofil			122 390			●
7	Schutzbügel, vorn			496 656	●	●	
7	Schutzbügel, vorn			496 662			●
8	Schutzbügel, hinten			496 657	●	●	
8	Schutzbügel, hinten			496 663			●
9	6kt.-Mutter DIN 934-8.8 A1A			116 685	●	●	●
10	Tellerfeder 28x10,2x1			124 445	●	●	●
11	6kt.-Schraube M 10x45 DIN 931-8.8 A1A			116 518	●	●	●
12	Flachrundschaube M 8x16 DIN 603-4.6 A1A			116 196	●	●	●
13	Sicherungsmutter M 8 DIN 6925-8 A1A			108 531	●	●	●
14	Flachfeder			121 280	●	●	●
	Textile guard						
	Textile guard, left, front						
	Inner textile guard, front						
	Textile guard, left, rear						
	Inner textile guard, rear						
	Textile guard, center						
	Textile guard, enter						
	Textile guard, right						
	Textile guard, right						
	Sealing hat						
	Clamping profile						
	Clamping profile						
	Guard, front						
	Guard, front						
	Guard, rear						
	Guard, rear						
	Hexagonal nut						
	Spring						
	Hexagonal bolt						
	Flat round bolt						
	Retaining ut						
	Flat spring						
	Toile de protection						
	Toile de protection, gauche, front						
	Toile de portection, intérieur, front						
	Toile de protection, gauche, arrière						
	Toile de protection, intérieur, arrière						
	Toile de protection, centre						
	Toile de protection, centre						
	Toile de protection, droit						
	Toile de protection, droit						
	Chapeau de fermeture						
	Profil de serrage						
	Profil de serrage						
	Pièce de protection, front						
	Pièce de protection, front						
	Pièce de protection, arrière						
	Pièce de protection, arrière						
	Ecrou à 6 pans						
	Ressort						
	Vis à 6 pans						
	Vis plat rond						
	Ecrou de maintien						
	Ressort plat						



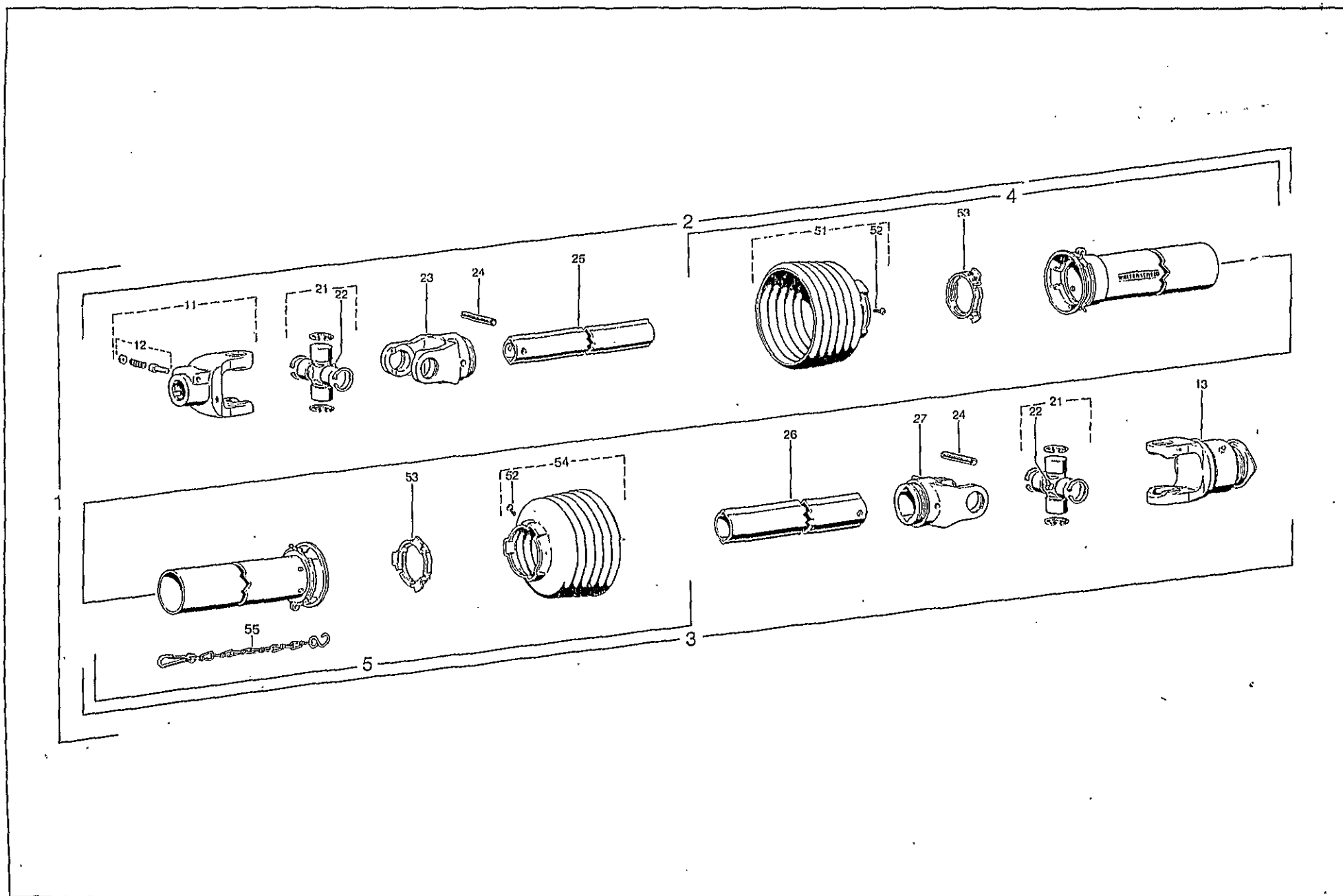
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM187	KM187H	KM225H
	Keilriemenschutz						
1	Keilriemenschutzblech, vorn			496 312	•	•	•
2	6kt.-Schraube M 12x110 DIN 933-8.8 A1A			124 889	•	•	•
3	6kt.-Schraube M 12x110 DIN 933-8.8 A1A			124 889	•	•	•
4	6kt.-Schraube M 12x120 DIN 933-8.8 A1A			126 794	•	•	•
5	Distanzstück			496 314	•	•	•
6	Scheibe 13 DIN 125 St ZN 3			105 186	•	•	•
7	Mutter M 12 DIN 934-8 A1A			116 686	•	•	•
8	Distanzstück			496 316	•	•	•
9	6kt.-Schraube M 12x150 DIN 933-8.8 A1A			126 795	•	•	•
10	Abstandshülse, kurz			122 356	•	•	•
11	Abstandshülse, lang			122 355	•	•	•
12	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A1A			108 589	•	•	•
13	Abstandsprofil			122 383	•	•	•
14	Deckel			122 177	•	•	•
15	Keilriemenschutz			496 311	•	•	•
	V-belt guard						
	V-belt wheel guard, front						
	Hexagonal bolt						
	Hexagonal bolt						
	Hexagonal bolt						
	Distance piece						
	Washer						
	Nut						
	Distance piece						
	Hexagonal bolt						
	Spacer tube, short						
	Spacer tube, long						
	Retaining nut						
	Distance profile						
	Cover						
	V-belt guard						
	Protection de la courroie						
	Tôle de protection de la courroie, front						
	Vis à 6 pans						
	Vis à 6 pans						
	Vis à 6 pans						
	Pièce à distance						
	Rondelle						
	Ecrou						
	Pièce à distance						
	Vis à 6 pans						
	Douille d'écartement, court						
	Douille d'écartement, long						
	Ecrou à distance						
	Profil d'écartement						
	Couvercle						
	Protection de la courroie						



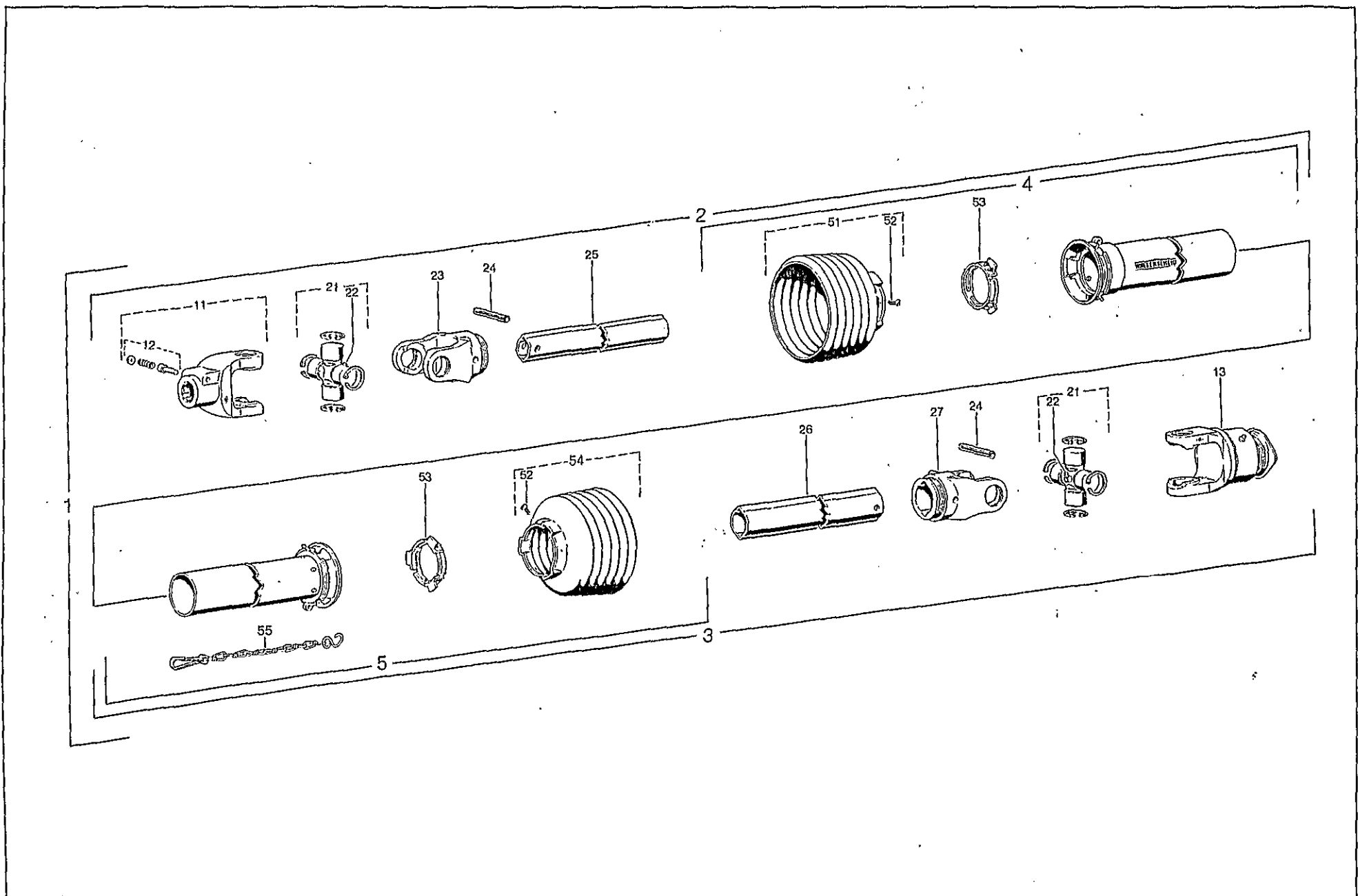
Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM187	KM187H	KM225H
	Sonderzubehör						
	<u>Federentlastung</u>		<u>Spring release</u>	<u>Compresation de ressort</u>	496 647	•	•
1	Zugfeder		Pulling spring	Ressort de tension	122 294	•	•
2	Augenschraube LBM 12x220		Screw	Vis	122 338	•	•
3	Bügelasche		Tongue	Eclisse	425 118	•	•
5	6kt.-Mutter M 12 DIN 934-8.8 A3A		Hexagonal nut	Ecrou à 6 pans	116 686	•	•
6	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A3A		Retaining nut	Ecrou de maintien	108 589	•	•
7	6kt.-Schraube M 12x35 DIN 933-8.8 A3A		Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	116 629	•	•
	<u>Hydraulische Aushebung</u>		<u>Hydraulic lifting device</u>	<u>Dispositif de levage hydraulique</u>	496 655	•	•
8	Winkelverschraubung WHO 10-SM 16x1,5		Bolting	Vissage	126 862	•	•
9	Blockkugelhahn		Ball valve	Robinet à boisseau sphérique	126 861	•	•
10	SKV-Stecker NW 10/8-L		Plug	Fiche	126 859	•	•
11	Hydraulikschlauch NW 6x3500 lg.		Hydraulic hose	Tuyau hydraulique	126 860	X	X
12	Hydraulikzylinder		Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	122 158	•	•
13	<u>Beleuchtungshalter</u>		<u>Lamp holder</u>	<u>Suport d'éclairage</u>	496 806	•	•
	<u>Dreipunktzapfen KAT I</u>		<u>3-point plug</u>	<u>Tenon 3-point</u>	496 730	•	•
14	Dreipunktzapfen, kurz, KAT I		3-point plug, short	Tenon 3-point, court	496 732	•	•
15	Dreipunktzapfen, lang KAT II		3-point plug, long	Tenon 3-point, long	496 731	•	•
	<u>Zwischenringe für Schnitthöhenverstellung</u>		<u>Intermediate ring for adjustable cutting hight</u>	<u>Bague intermédiaire pour réglage de la hauteur</u>	496 729	•	•
16	Zwischenring		Intermediate ring	Bague intermédiaire	496 633	•	•
17	6kt.-Schraube M 12x35 10.9 Tensilock		Hexagonal bolt	Vis à 6 pans	124 491	•	•



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos. no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part. Désignation de la pièce Descrizione del pezzo	X = Verschleißteil X = wear part X = pièces d'usure	* = kein Ersatzteil * = no spare part * = no pièce de rechange	Nr. No. No. No.	KM25H			
	Zwischenwelle							
	Main drive shaft							
	Arbre intermédiaire							
1	Halter			496 789	•			
2	Klappstecker 8			109 179	X			
3	Schwenkarm			496 752	•			
4	Scheibe			240 309	•			
5	Spannstift 6x40 DIN 1481			107 452	•			
6	Sicherungsring 35x2 DIN 471			118 602	•			
7	Gelenklager			496 772	•			
8	Rillenkugellager 6207 2 RS C 3 DIN 625			109 585	•			
9	Sicherungsring 72x2,5 DIN 472			107 385	•			
10	Scheibe			456 385	•			
11	Stützscheibe 35x45x2 DIN 988			126 376	•			
12	Zwischenwelle			122 476	•			
	Schwadvorrichtung, vollst.							
	Protective device							
	Dispositif de protection							
13	Zylinderschraube M 10x20 DIN 912-8.8 A1A			126 373	•			
14	Scheibe			479 321	•			
15	Rillenkugellager 6205 2 RS DIN 625			117 363	•			
16	Sicherungsring 52x2 DIN 471			107 381	•			
17	Stützscheibe			116 017	•			
18	Paßscheibe 25x35x0,2 DIN 988			116 016	•			
19	Wickelschutz			496 231	•			
20	Sicherungsmutter M 12 DIN 6925-8 A1A			108 589	•			
21	6kt.-Schraube M 12x150 DIN 931-8.8 A1A			116 540	•			
22	Schwadscheibe			496 233	•			
23	Tragarm, rechts			496 229	•			
24	Zwischenblech			476 243	•			
25	Halter			496 800	•			
26	Scheibe 17 DIN 125 ZN 3			115 979	•			
27	6kt.-Schraube M 16x40 DIN 933-8.8 A1A			109 471	•			



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos.no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo			Nr. No. No. No.
	Gelenkwelle W 2300-SC25-710-F3/1R Für KM 187 / KM 187 H	PTO shaft	Arbre de transmission	
1	Gelenkwelle mit Schutz W2300-SC25-710-F5/1R	PTO drive shaft with guard	Transmission avec porteur	342 655
2	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutz- hälfte WH 2300-SC25-630	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur	321 080
3	Äußere Gelenkwellenhälfte mit inneren Schutz- hälfte WH 2300-SC25-625	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur	342 656
4	Äußere Schutzhälfte SCH25-A550-RP7-K	Outer guard half	Demi-protecteur extérieur	368 607
5	Innere Schutzhälfte SCH25-J550-RP7-K	Inner guard half	Demi-protecteur intérieur	368 606
11	Aufsteckgabel, kompl. AG2300-1 3/8"(6)	Quick-disconnect yoke complete	Mâchoire à verrouillage rapide cpl.	041 378
12	Schiebestift, kompl.	Quick-disconnect pin complete	Poussoir de verrouillage rapide cpl.	339 107
13	Sperrkeilfreilauf kompl., Rechtsdreh Sinn F5/1R-2300-1 3/8"(6)ZV	Key-type overrunning clutch cpl. clockwise rotation	Roue libre à rochets cpl. rotation à droite	366 750
21	Kreuzgarnitur, kompl.	Cross and bearing kit cpl.	Bloc croisillon cpl.	044 444
22	Kegelschmiernippel M 8x1	Lubrication fitting	Graisser	084 099
23	Rillengabel RG 2300-1b	Inboard yoke	Mâchoire à gorge	041 576
24	Spannstift 10x75 DIN 1481	Spring type straight pin	Goupille élastique	020 616
25	Profilrohr 1b-580	Profile tube	Tube profilé	048 950
26	Profilrohr 2a-575	Profile tube	Tube profilé	053 968
27	Rillengabel RG 2300-2a	Inboard yoke	Mâchoire à gorge	041 577
51	Schutztrichter mit Schraube RPS	Guard cone with screw	Cône protecteur avec vis	365 365
52	Schraube 4x10	Screw	Vis	365 305
53	Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement	087 276
54	Schutztrichter mit Schraube RP6	Guard cone with screw	Cône protecteur avec vis	365 366
55	Haltekette	Safety chain	Chaînette	044 321
	Ersatzteile können nur über die Firma Walterscheid bezogen werden.	Spare parts can only purchased from the Walterscheid company.	Les pièces de rechange peuvent seulement être achetées de chez la maison Walterscheid.	



Pos.Nr. Pos.no. Rep. Pos.no.	Bezeichnung des Teiles Description of the part Désignation de la pièce Descrizione del pezzo			Nr. No. No. No.
	Gelenkwelle W 2400-SC25-710-F5/1R für KM 225 H	PTO shaft	Arbre de transmission	
1	Gelenkwelle mit Schutz W2400-SC25-710-F5/1R	PTO drive shaft with guard	Transmission avec protecteur	336 917
2	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerer Schutz- hälfte WH2400-SC25-630	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur	352 353
3	Äußere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutz- hälfte WH2400-SC25-615-F5/1R	outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur	336 922
4	Äußere Schutzhälfte SCH25-A550-RP7-K Schutzrohr 55mm kürzen	Outer guard half Shorten guard tube by 55 mm	Demi-protecteur intérieur Raccourcir le tube protecteur de 55 mm	368 607
	Schutztrichter 1 Rippe(n) kürzen	Shorten guard cone by 1 rib(s)	Raccourcir le cône protecteur de 1 onde(s)	
5	Innere Schutzhälfte SCH25-J550-RP8-K Schutzrohr 60 mm kürzen	Inner guard half Shorten guard tube by 60 mm	Demi protecteur intérieur Raccourcir le tube protecteur de 60 mm	375 605
	Schutztrichter 1 Rippe(n) kürzen	Shorten guard cone by 1 rib(s)	Raccourcir le cône protecteur de 1 onde(s)	
11	Aufsteckgabel, kompl. AG2400-1 3/8" (6)	Quick-disconnect yoke, cpl.	Mâchoire à verrouillage rapide, complète	056 699
12	Schiebestift, kompl.	Quick-disconnect pin, cpl.	Poussoir de verrouillage rapide complet	339 107
13	Sperrkeilfreilauf kompl., Rechtsdreh Sinn F5/1R-2400-1 3/8" (6) ZV	Key-type overrunning clutch cpl., clockwise rotation	Roue libre à rochets cpl., rotation à droite	367 095
21	Kreuzgarnitur, kompl.	Cross and bearing kit cpl.	Bloc croisillon cpl.	312 410
22	Kegel-Schmiernippel M 8x1	Lubrication fitting	Graisseur	084 099
23	Rillengabel RG2400-1b	Inboard yoke	Mâchoire à gorge	019 518
24	Spannstift DIN 1481 10x80	Spring type straight pin	Goupille élastique	020 617
25	Profilrohr, gehärtet 1b geh.-580	profile tube, hardened	Tube profilé, cimenté	094 780
26	Profilrohr 2a-565	profile tube	Tube profilé	048 972
27	Rillengabel RG 2400-2a	Inboard yoke	Mâchoire à gorge	019 519
51	Schutztrichter m. Schraube, n=Rippenzahl n=RP6	Guard cone with screw n=No of ribs	Cône protecteur avec vis, n= Nombre d'ondes	365 366
52	Schraube 4x10	Screw	Vis	365 305
53	Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement	087 276
54	Schutztrichter m. Schraube n=Rippenanzahl n=RP7	Guard cone with screw n=No of ribs	Cône protecteur avec vis, n=Nombre d'ondes	365 387
55	Haltekette	Safety chain	Chaînette	044 321
	Ersatzteile können nur über die Firma Walter- scheid bezogen werden	Spare parts can only purchased from the Walterscheid company.	Les pièces de rechange peuvent seulement être achetées de chez la maison Walterscheid	

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS

INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE

INDICE PER NUMERI

Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No
105 186	11.06		116 797	4.23		122 355	11.11		126 458	4.20	
105 464	2.16		116 954	5.10		122 356	11.10		126 521	6.10	
106 857	2.21		117 363	13.15		122 357	2.08		126 742	7.27	
106 869	1.15		117 370	4.22		122 358	7.22	8.10	126 743	7.27	
106 891	4.03		117 825	7.03		122 362	8.09		126 744	7.27	
107 365	4.01		117 831	3.02		122 363	2.26		126 745	7.10	
107 381	13.16		118 280	4.08		122 364	3.17		126 746	7.10	
107 385	4.09	13.09	118 597	7.11		122 367	3.16		126 747	4.14	7.26
107 441	6.01		118 602	3.03	13.06	122 383	11.13		126 748	7.14	
107 452	1.12	2.10 13.05	120 595	1.25		122 389	10.06		126 749	7.07	
107 453	2.15		120 908	4.12		122 390	10.06		126 750	7.13	
107 454	2.22		120 957	2.30		122 392	5.09		126 753	4.21	
107 465	1.01	2.24	121 094	2.29		122 394	9.16		126 754	4.21	
107 735	2.03	6.06	121 280	10.14		122 476	13.12		126 755	4.21	
108 380	7.24		121 397	1.13		122 559	7.18		126 756	4.10	
108 385	7.28		121 592	1.10	3.14	122 580	3.08		126 770	4.25	
108 390	7.16		121 712	5.11		122 581	3.07		126 771	7.04	
108 441	2.05	5.12 6.05 9.10	121 713	5.11		122 613	1.18		126 772	8.12	
108 455	2.12		121 729	5.07		122 666	10.05		126 773	6.13	
108 531	9.07	10.13	121 897	2.02		122 724	1.27		126 794	11.04	
108 587	8.11		122 113	5.05		124 275	8.02		126 795	11.09	
108 589	5.06	6.12 7.02 11.12	122 114	5.08		124 293	6.11		126 804	5.14	
	12.06		122 125	1.26		124 436	3.05		126 813	7.23	
108 653	4.19	8.04	122 158	12.12		124 445	10.10		126 818	7.25	
109 179	13.02		122 171	10.03		124 491	12.17		126 859	12.10	
109 471	13.27		122 177	11.14		124 500	4.03		126 860	12.11	
109 494	7.20	8.03	122 178	8.05		124 502	7.06		126 861	12.09	
109 585	3.06	13.08	122 268	4.07		124 503	4.03		126 862	12.08	
111 895	1.16	2.20	122 269	7.12		124 506	4.11		126 911	1.06	
115 916	1.17		122 293	2.19		124 508	3.12		127 004	7.05	
115 972	8.07	9.06	122 294	12.01		124 512	9.02		127 186	6.09	
115 979	1.21	13.26	122 296	4.18	6.16	124 513	9.01		240 309	1.02	2.09 13.04
115 983	2.04	5.13 9.09	122 299	3.13		124 650	7.15		425 118	12.03	
116 016	7.10	13.18	122 301	10.04		124 763	6.15		456 385	3.04	13.10
116 017	7.09	13.17	122 308	10.01		124 797	4.02		464 006	1.08	
116 196	10.12		122 314	10.02		124 889	11.02	11.03	475 227	3.01	
116 518	9.17	10.11	122 321	10.03		126 287	6.07		475 255	4.04	
116 519	9.17		122 322	10.04		126 373	13.13		476 243	13.24	
116 540	13.21		122 323	10.02		126 376	13.11		478 030	1.09	
116 612	4.16	6.18 8.06	122 324	10.01		126 377	1.20	4.05	479 321	13.14	
116 614	9.05		122 338	12.02		126 384	7.15		479 794	2.27	6.02
116 622	9.08		122 350	4.24					496 091	8.09	
116 629	12.07		122 351	7.18					496 094	5.01	
116 685	10.09		122 354	3.15					496 097	5.04	
116 686	1.07	2.25 11.07 12.05							496 098	5.03	

Ersatzteilliste

NUMMERNVERZEICHNIS INDEX OF NUMBERS

LIST NUMERIQUE INDICE PER NUMERI

Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No	Bestell-Nr. Part no No de commande No d'ordinazione	Tafel Table Tableau Tavola	Pos.-Nr. Pos.-no No de pos. Pos. No
496 229	13.23		496 542	9.19		WALTERSCHEID Gelenkwelle PTO drive shaft Transmission					
496 231	13.19		496 597	1.11							
496 233	13.22		496 612	2.11		019 518	15.23				
496 281	7.01		496 617	2.13		019 519	15.29				
496 285	5.02		496 619	2.17		020 616	14.24				
496 295	1.04		496 633	12.16		020 617	15.24				
496 296	4.06		496 639	8.01		041 378	14.11				
496 298	2.18		496 640	7.21		041 576	14.23				
496 308	2.06		496 646	3.10		041 577	14.27				
496 309	9.04		496 647	12.00		044 321	14.55	15.55			
496 311	11.15		496 655	12.00		044 444	14.21				
496 312	11.01		496 656	10.07		048 950	14.25				
496 314	11.05		496 657	10.08		048 972	15.26				
496 316	11.08		496 662	10.07		053 968	14.26				
496 322	3.11		496 663	10.08		056 699	15.11				
496 323	3.09		496 669	9.11		084 099	14.22	15.22			
496 326	6.03		496 670	9.11		087 276	14.53	15.53			
496 331	2.01		496 671	9.03		094 780	15.25				
496 334	2.23		496 672	9.15		312 410	15.21				
496 336	9.14		496 673	9.12		321 080	14.02				
496 340	2.07		496 674	9.13		336 917	15.01				
496 345	1.23		496 729	12.00		336 922	15.03				
496 348	7.19		496 730	12.00		339 107	14.12	15.12			
496 356	1.24		496 731	12.15		342 655	14.01				
496 364	1.14		496 732	12.14		342 656	14.03				
496 365	1.22		496 752	13.03		352 353	15.02				
496 370	1.19		496 772	13.07		365 305	14.52	15.52			
496 371	4.13		496 775	4.15		365 365	14.51				
496 377	2.28		496 776	4.15		365 366	14.54	15.51			
496 385	6.14		496 777	7.17		365 387	15.54				
496 387	6.04		496 780	1.05		366 750	14.13				
496 392	6.08		496 781	1.03		367 095	15.13				
496 407	9.18		496 783	9.20		368 606	14.05				
496 411	9.18		496 784	9.04		368 607	14.04	15.04			
496 446	5.04		496 785	9.14		375 605	15.05				
496 451	5.03		496 789	13.01							
496 452	5.01		496 790	9.22							
496 457	6.14		496 791	9.13							
496 477	7.08		496 792	9.12							
496 487	8.08		496 793	9.15							
496 488	4.17	6.17	496 795	9.21							
496 492	6.19		496 796	9.03							
496 493	6.19		496 797	9.19							
496 531	9.21		496 800	13.25							
496 538	9.20		496 806	12.13							
			496 828	2.14							